Language Rights and the Law in the United States

BILINGUAL EDUCATION AND BILINGUALISM

Series Editors: Professor Colin Baker, *University of Wales, Bangor, Wales, Great Britain* and Professor Nancy H. Hornberger, *University of Pennsylvania, Philadelphia, USA*

Other Books in the Series

At War With Diversity: US Language Policy in an Age of Anxiety

James Crawford

Bilingual Education and Social Change

Rebecca Freeman

Dual Language Education Kathryn J. Lindholm-Leary

Foundations of Bilingual Education and Bilingualism

Colin Baker

Identity and the English Language Learner

Elaine Mellen Day

An Introductory Reader to the Writings of Jim Cummins

Colin Baker and Nancy Hornberger (eds)

Language and Literacy Teaching for Indigenous Education: A Bilingual Approach Norbert Francis and Jon Reylmer

norveri Francis ana jon Regnier

Language Minority Students in the Mainstream Classroom (2nd Edition)

Angela L. Carrasquillo and Vivian Rodriguez

Languages in America: A Pluralist View

Susan J. Dicker

Language, Power and Pedagogy: Bilingual Children in the Crossfire *Jim Cummins*

Language Revitalization Processes and Prospects

Kendall A. King

Language Socialization in Bilingual and Multilingual Societies

Robert Bayley and Sandra R. Schecter (eds)

The Languages of Israel: Policy, Ideology and Practice

Bernard Spolsky and Elana Shohamy

The Native Speaker: Myth and Reality

Alan Davies

Policy and Practice in Bilingual Education

O. Garcia and C. Baker (eds)

Power, Prestige and Bilingualism: International Perspectives on Elite Bilingual Education Anne-Marie de Mejía

The Sociopolitics of English Language Teaching Joan Kelly Hall and William G. Eggington (eds)

Teaching and Learning in Multicultural Schools

Elizabeth Coelho

World English: A Study of its Development

Janina Brutt-Griffler

Please contact us for the latest book information: Multilingual Matters, Frankfurt Lodge, Clevedon Hall, Victoria Road, Clevedon, BS21 7HH, England http://www.multilingual-matters.com

BILINGUAL EDUCATION AND BILINGUALISM 40

Series Editors: Colin Baker and Nancy H. Hornberger

Language Rights and the Law in the United States

Finding Our Voices

Sandra Del Valle

MULTILINGUAL MATTERS LTD

Clevedon • Buffalo • Toronto • Sydney

With respect for the past and great hope for the future, this book is dedicated to my parents, Jose and Iris Del Valle, and my two daughters, Emily and Amanda.

Library of Congress Cataloging in Publication Data

Del Valle, Sandra

Language Rights and the Law in the United States: Finding Our Voices/Sandra Del Valle. Bilingual Education and Bilingualism: 40

Includes bibliographical references and index.

1. Language policy–United States. 2. Linguistic minorities–Legal status, laws, etc.–United States. 3. English language–Political aspects–United States. 4. Civil rights–United States. I. Title. II. Series.

P119.32.U6 D45 2003

306.44'973-dc21 2002015683

British Library Cataloguing in Publication Data

A catalogue entry for this book is available from the British Library.

ISBN 1-85359-645-0 (hbk) ISBN 1-85359-658-2 (pbk)

Multilingual Matters Ltd

UK: Frankfurt Lodge, Clevedon Hall, Victoria Road, Clevedon BS21 7HH.
 USA: UTP, 2250 Military Road, Tonawanda, NY 14150, USA.
 Canada: UTP, 5201 Dufferin Street, North York, Ontario M3H 5T8, Canada.
 Australia: Footprint Books, PO Box 418, Church Point, NSW 2103, Australia.

Copyright © 2003 Sandra Del Valle.

All rights reserved. No part of this work may be reproduced in any form or by any means without permission in writing from the publisher.

Typeset by Wordworks Ltd.

Printed and bound in Great Britain by the Cromwell Press Ltd.

I am in search of my
mother tongue,
I am in search of the
mother tongue.
American can't hold me,
has always been my second language,
I am, in search. I seek my mother tongue.
More than the sounding of women
it is an understanding,
a knowing about cosmos,
this universe in all our bodies,
earth.

from *Mother Tongues – III,* by Jacqueline Johnson